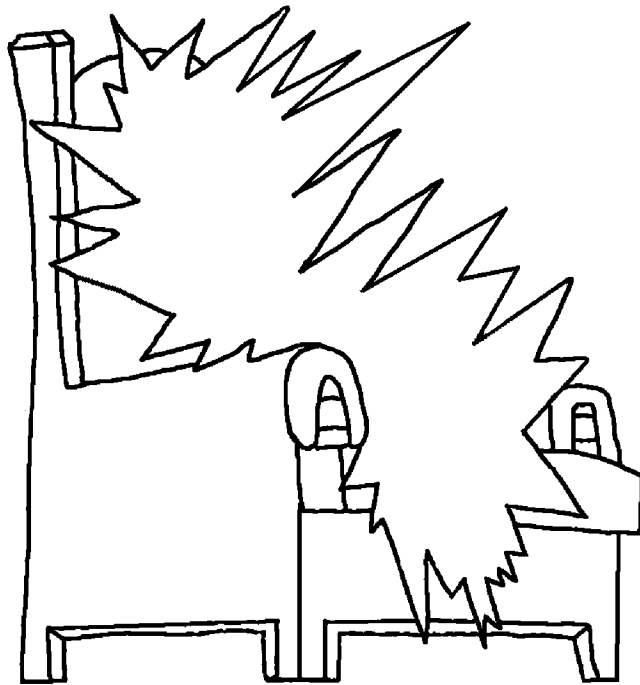


Bibel fir Kanner  
presentéiert



Himmel,  
Gott Schéint  
Heem



Geschriwwen vun: Edward Hughes

Illustréiert vun: Lazarus  
Alastair Paterson

Adaptéiert vun: Sarah S.

Iwwersat vum: [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

Produzéiert vun: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

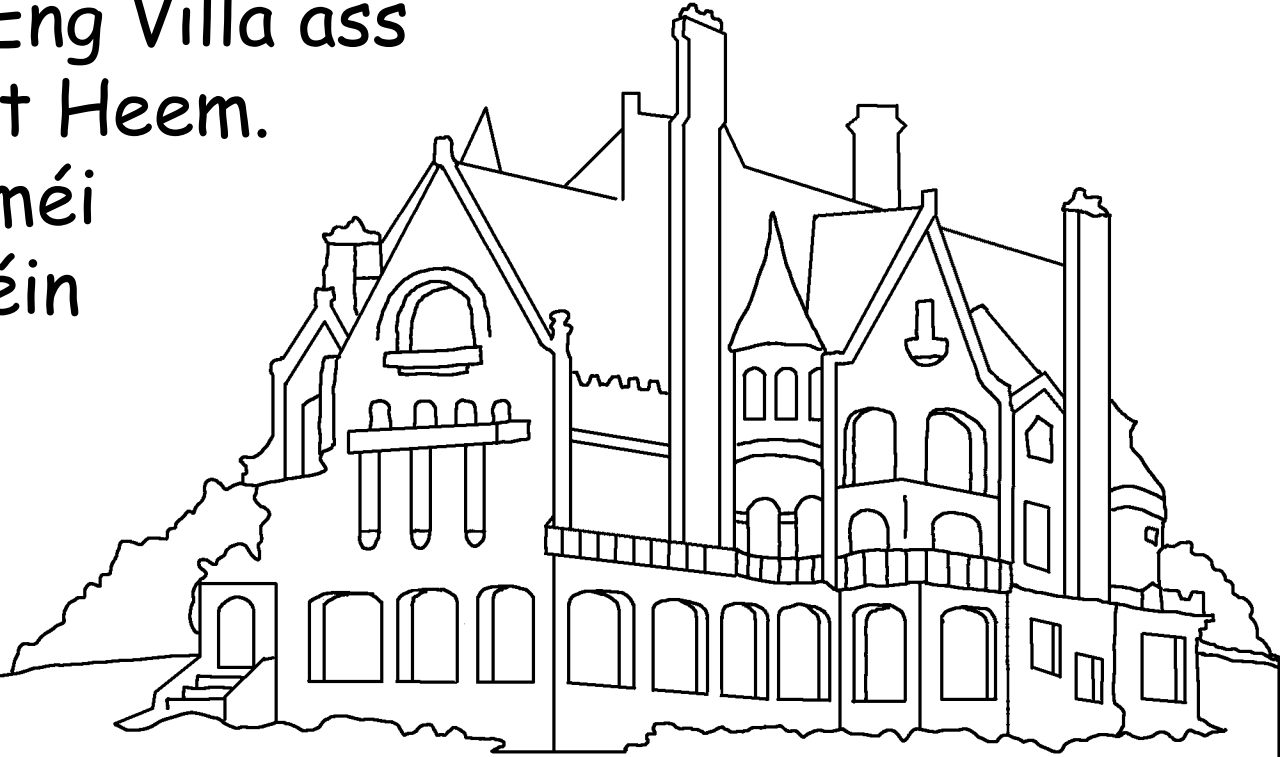
©2021 Bible for Children, Inc.

Lizenz: Dir hutt d'Recht dës Geschicht ze kopéieren oder  
ze drécken, soulaang Dir se net verkaaft.



Wéi de Jesus op der Äerd gelieft huet, huet hie  
senge Jünger iwwer den Himmel erzielt. Hien huet  
et "Mäi Papp säin Haus" genannt, a gesot datt et vill  
Villaen do wier. Eng Villa ass  
e grousst, schéint Heem.

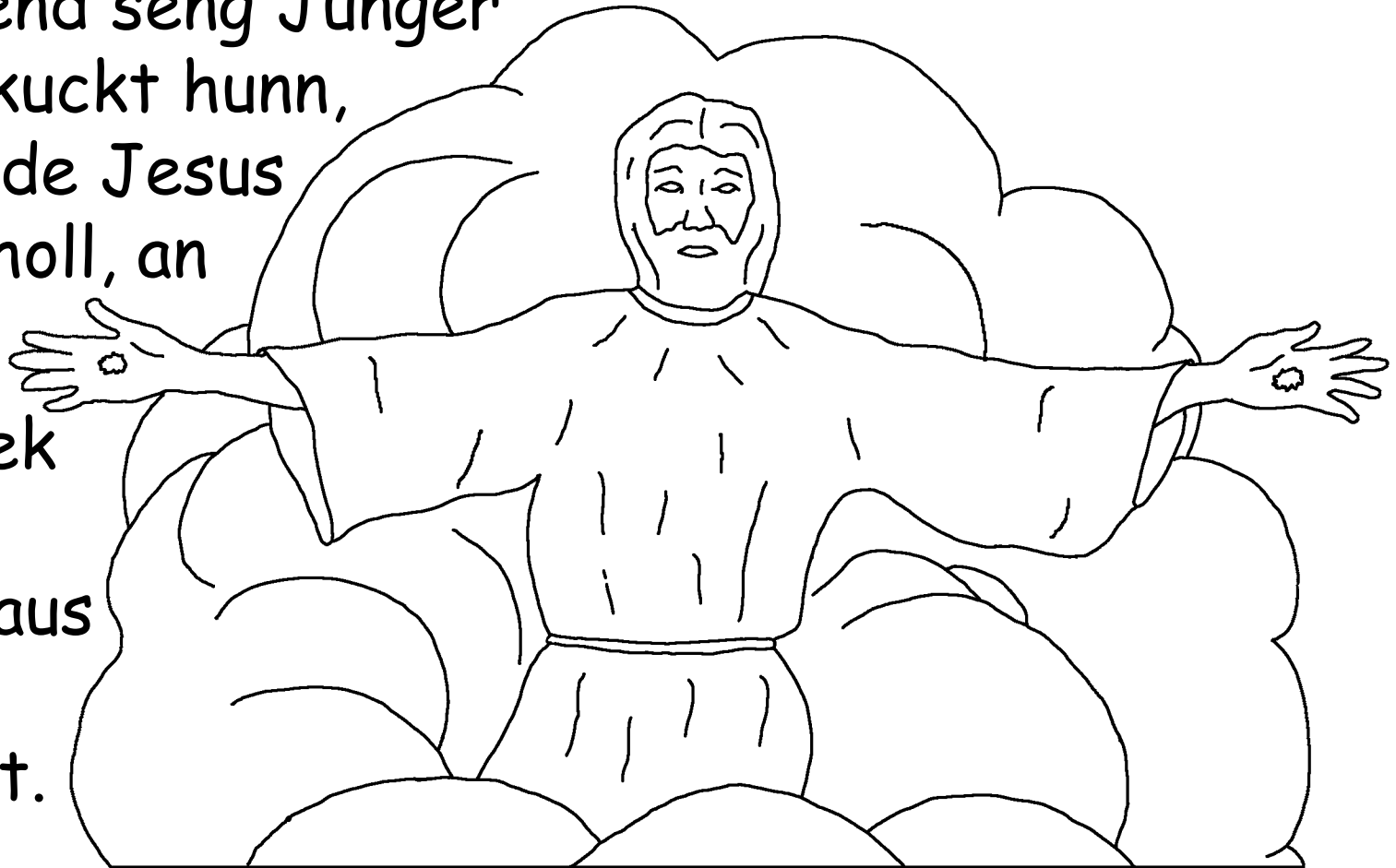
Den Himmel ass méi  
grouss a méi schéin  
wéi all ierdescht  
Heem.



De Jesus sot: "Ech gi fir eng Plaz fir Iech  
virzebereeden. A wann ech ginn an eng Plaz fir Iech  
virbereeden, da kommen ech erëm an empfänken  
Iech selwer." De Jesus ass an den Himmel gaang,  
nodeems hien aus den Doudegen opgestan ass.

Während seng Jünger  
nogeckuckt hunn,  
gouf de Jesus  
opgeholl, an

eng  
Wollek  
krut  
hien aus  
hire  
Siicht.



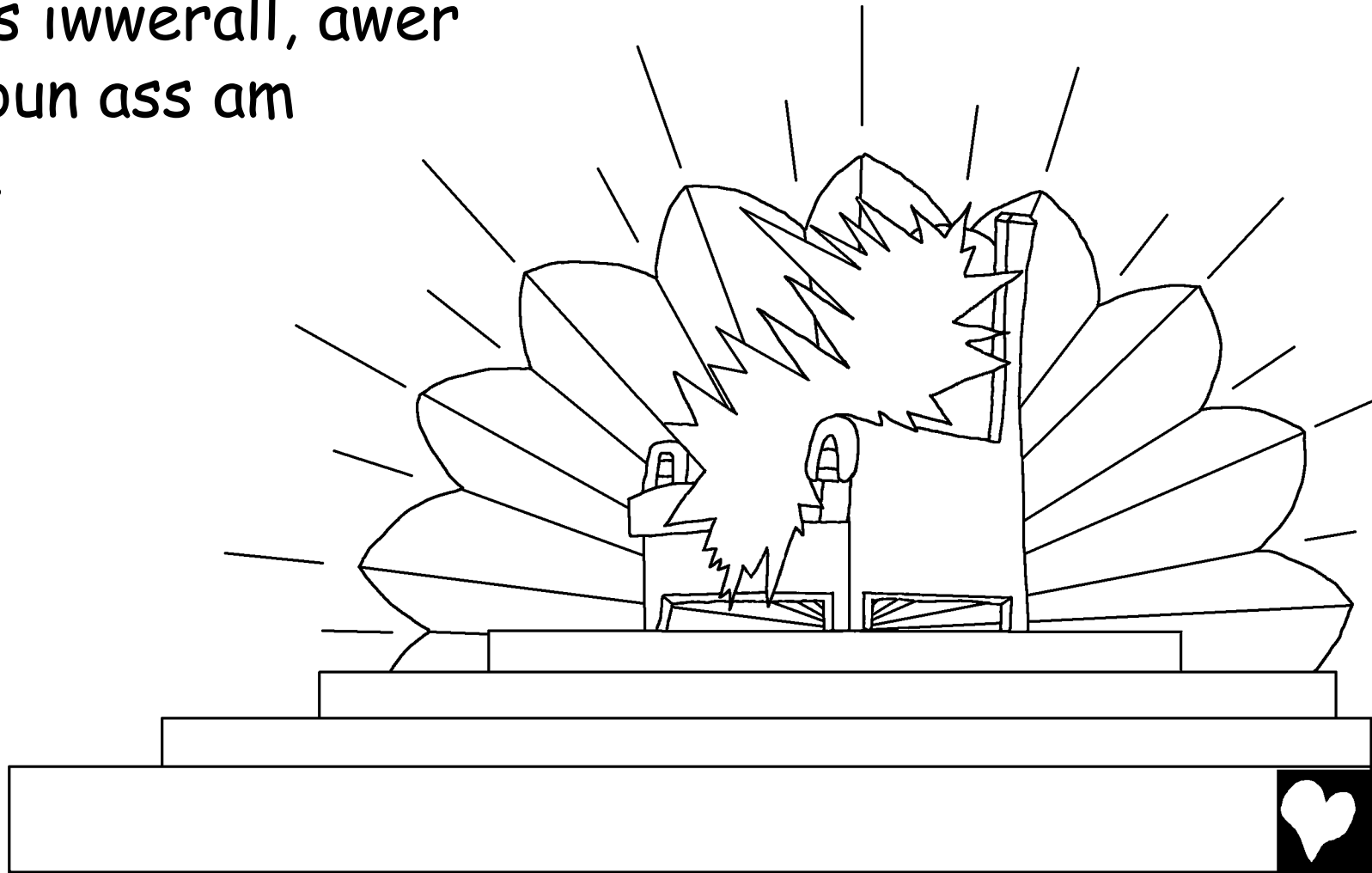
Zënterhier hu sech d'Chrëschten un de Versprieche vum Jesus erënnert fir zrëckzekommen a se ze kréien. De Jesus sot datt hie plötzlech zrëck kënnt, wann et am mannsten erwaart gött.

Awer wat iwver Chrëschten déi stierwen ier Hien kënnt?

D'Bibel seet se ginn direkt mam Jesus ze sinn. Fir vum Kierper feelen ze sinn ass beim Här präsent ze sinn.



Offenbarung, dat lescht Buch an der Bibel,  
erzielt eis wéi wonnerschéin den Himmel ass.  
Dat wonnerbarst ass, datt, op eng ganz speziell  
Manéier, den Himmel Gott säin Heem ass.  
Gott ass iwwerall, awer  
säin Troun ass am  
Himmel.



Engelen an aner himmlesch  
Wesen veréieren Gott am  
Himmel. Also all Gottes Leit  
déi gestuerwen sinn an an den  
Himmel gaange sinn. Si sange  
speziell Lidder fir Gott ze  
luewen.



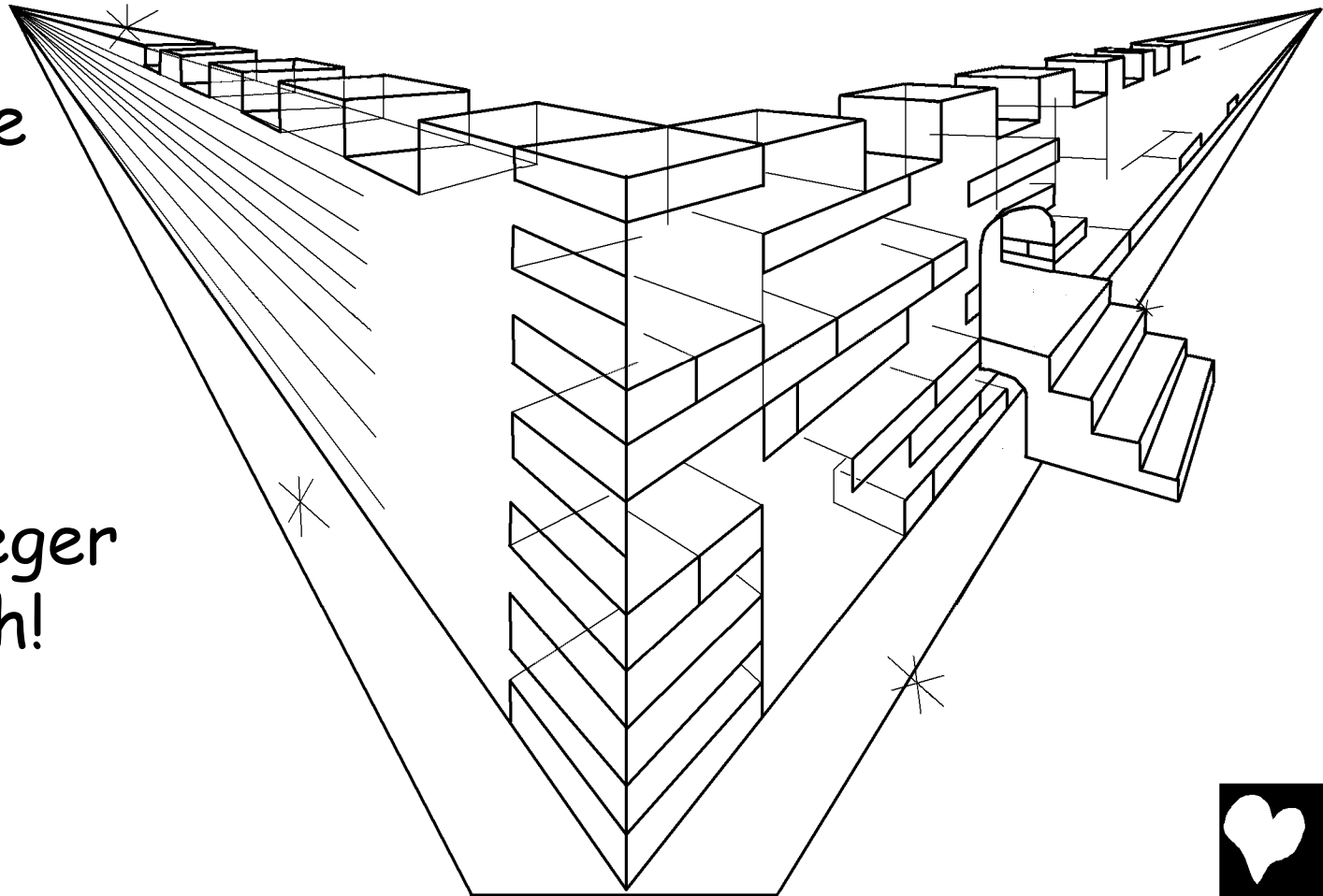
Hei sinn e puer Wieder aus  
engem Lidd wat se sangen: DU  
SIERT WERTT FIR DIR ONS  
A GOD VUN ÄREM BLOED  
VU ALL STAMM A NËMME  
GEFËLT A GESETZT KËNNIG  
A PRÄISCHT  
AUS EISE  
GOD.  
(Op. 5: 9)



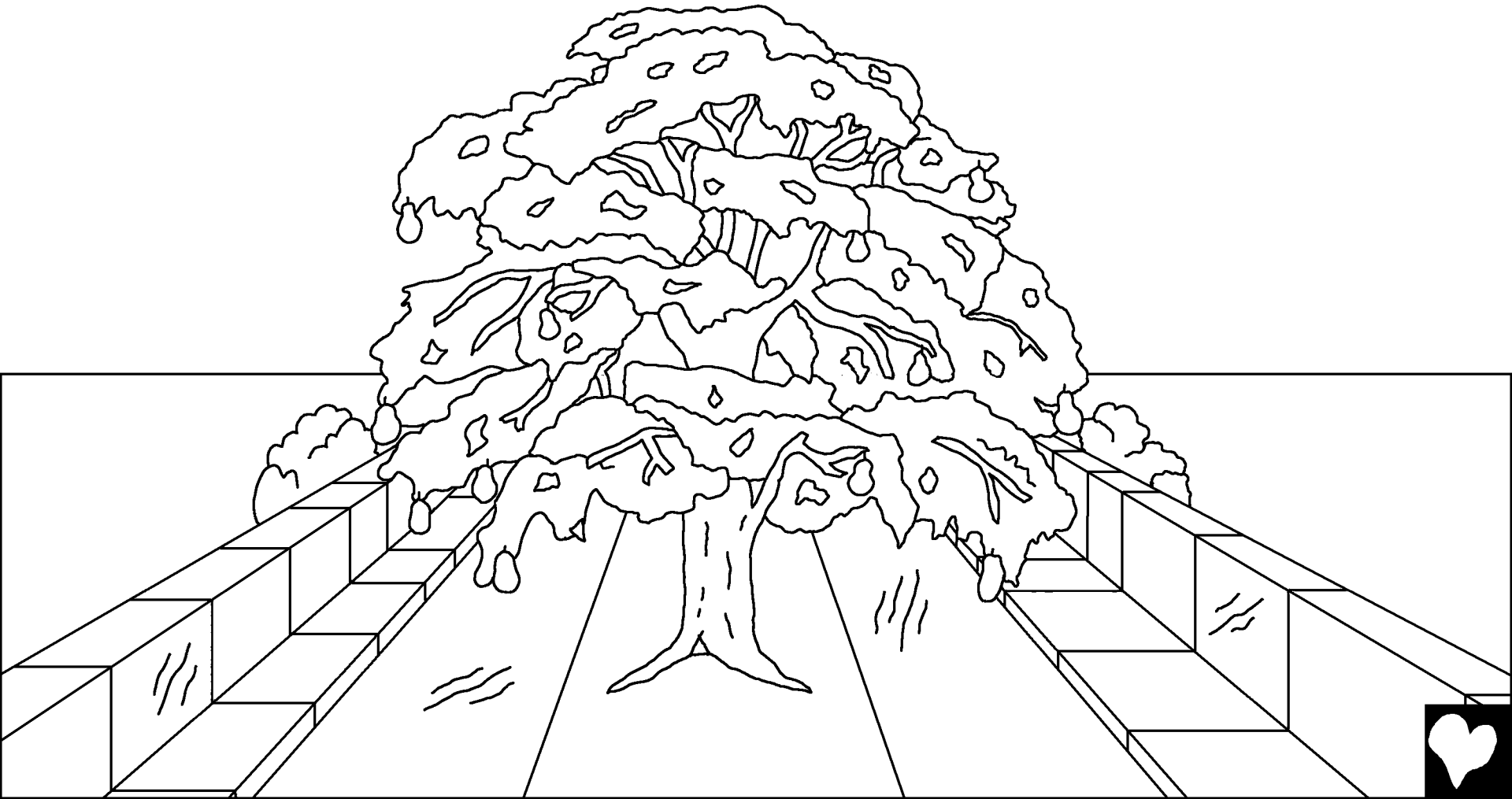


Déi lescht Säiten vun der Bibel beschreiwen den Himmel als "Dat Neit Jerusalem". Et ass ganz, ganz grouss, mat enger héijer Mauer dobaussen. D'Mauer ass aus Jaspissteen, kloer wéi Kristall. Bijoue a Edelsteine bedecken d'Fundament vun der Mauer, spruddelend mat herrleche Faarwen.

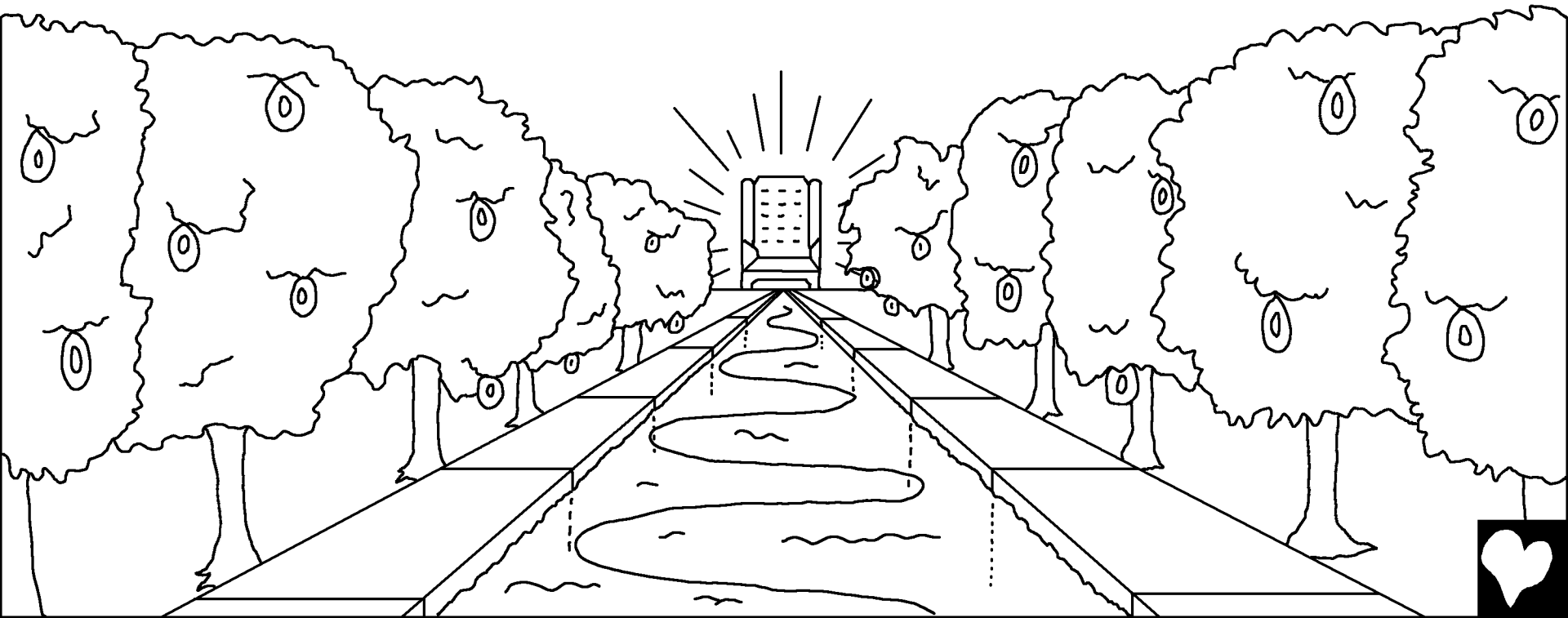
Jidd vun de Stadpaarten ass aus enger eenzeger riseger Perle gemaach!



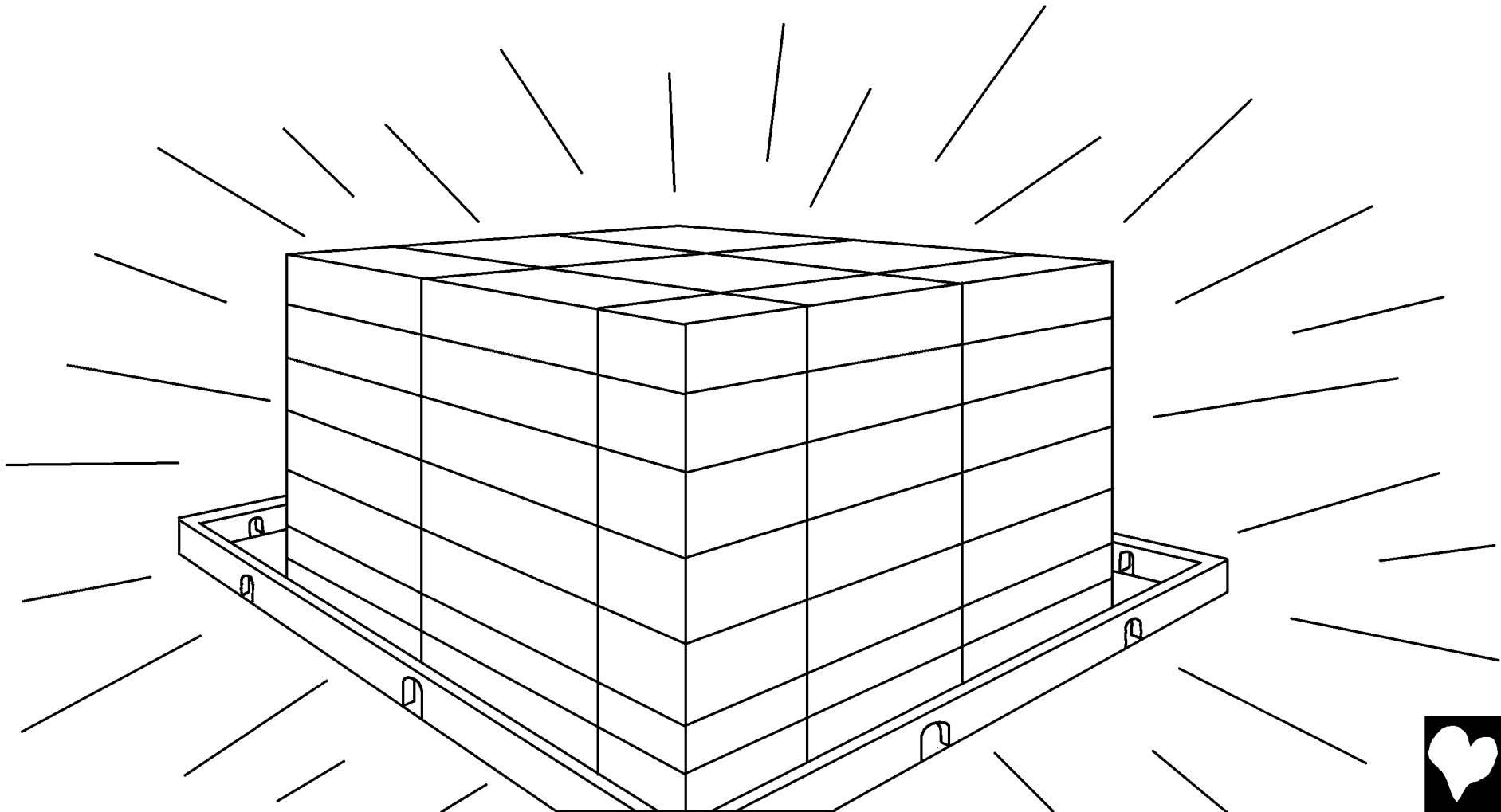
Déi grouss Päreipaarten sinn ni zou. Komme mer  
eran a kucke ronderëm ... WOW! Den Himmel ass  
nach méi schéin dobannen. D' Stad ass aus rengem  
Gold, wéi kloerem Glas. Och d' Strooss ass aus Gold.



E schéine, klore Floss vum Waasser vum Liewen leeft vum Troun vu Gott. Op béide Säite vum Floss ass de Bam vum Liewen, deen als éischt am Gaart vun Eden fonnt gouf. Dëse Bam ass ganz speziell. Et dréit zwielef verschidden Zorten Uebst, all Mount eng aner Aart. An d'Blieder vum Bam vum Liewen si fir d'Heelung vun den Natiounen.



Den Himmel brauch d'Sonn oder de Mound net  
fir d'Liicht. Gott senger eegener Herrlechkeet  
fëllt et mat wonnerbarem Liicht. Et gëtt ni eng  
Nuecht do.



Och d'Déieren am Himmel sinn anescht. Si sinn all zam a frëndlech. Wëllef a Lämmer friessen zesammen op Gras. Och mächtig Léiwen iessen Stréi wéi den Ochs. Den HÄR seet: "Si sollten net verletzen an och net op mengem ganze hellege Bierg zerstéieren."



Wéi mir eis ronderëm  
kucken, bemierke mir  
datt et Saachen am  
Himmel feelen. Kee  
rose Wierder ginn ni  
héieren. Keen kämpft  
oder ass egoistesch.  
Et gi keng Schleisen  
un den Dieren, well  
et gi keng Déif am  
Himmel. Et gi keng  
Ligener, Mäerder,  
Zauberer oder aner  
Béis Leit. Et gött  
keng Sënn am Himmel.



Am Himmel mat Gott  
ginn et keng Tréinen  
méi. Heiansdo kräischen  
d'Leit vu Gott wéinst  
grousse Leid an dësem  
Liewen. Am Himmel  
wäert Gott all Tréine  
wëschen.



Och am Himmel gött et keen Doud. D'Vollek vu  
Gott wäert fir ëmmer mam Här sinn. Et gött kee  
méi Trauer, kee méi Kräischen, kee Péng méi.

Keng Krankheet, kee  
Scheidung, keng  
Begriefnisser.

Jiddereen am  
Himmel ass  
fir ëmmer  
frou mat Gott.



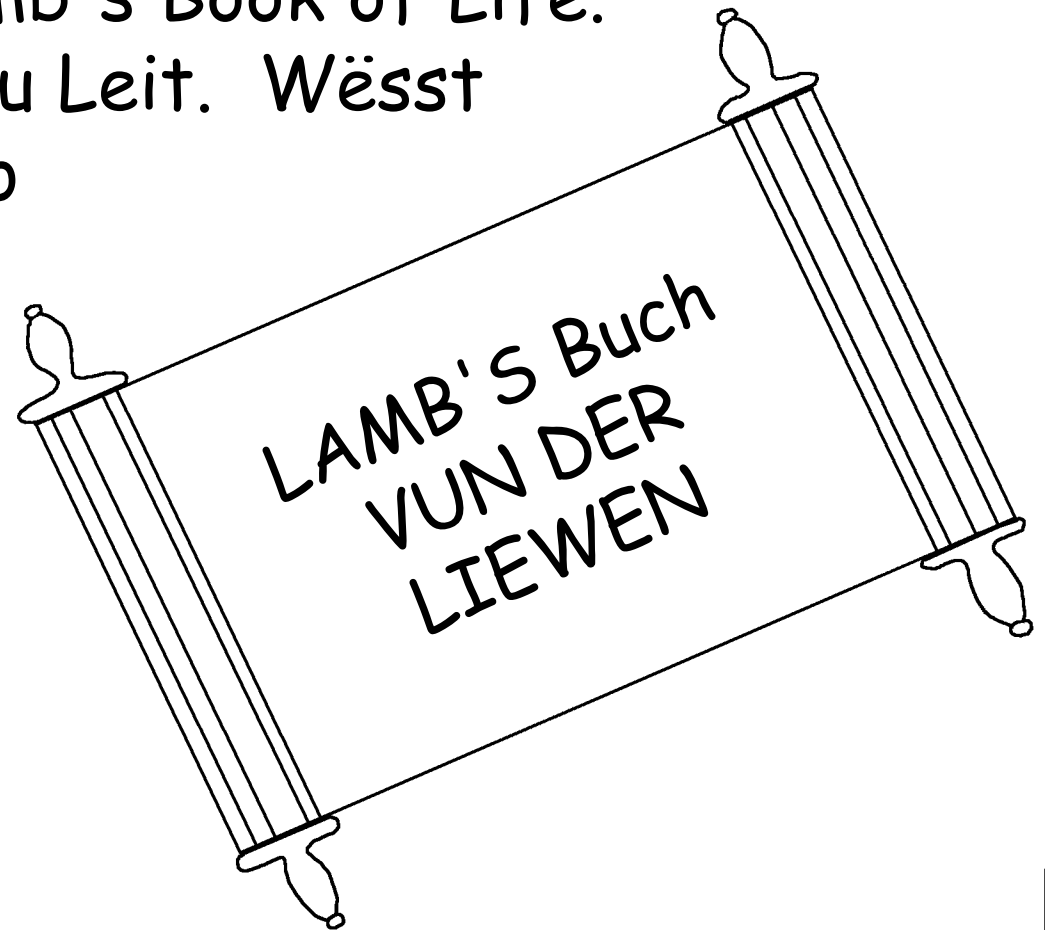


Bescht vun allem, den Himmel ass fir Jongen a Meedercher (an och Erwuessener) déi u Jesus Christus als hire Retter gegleeft hunn an hien als hiren Här gefollegt hunn. Am Himmel gëtt et e Buch mam Numm Lamb's Book of Life.

Et ass voller Nimm vu Leit. Wësst Dir wien hir Nimm do geschriwwen sinn?

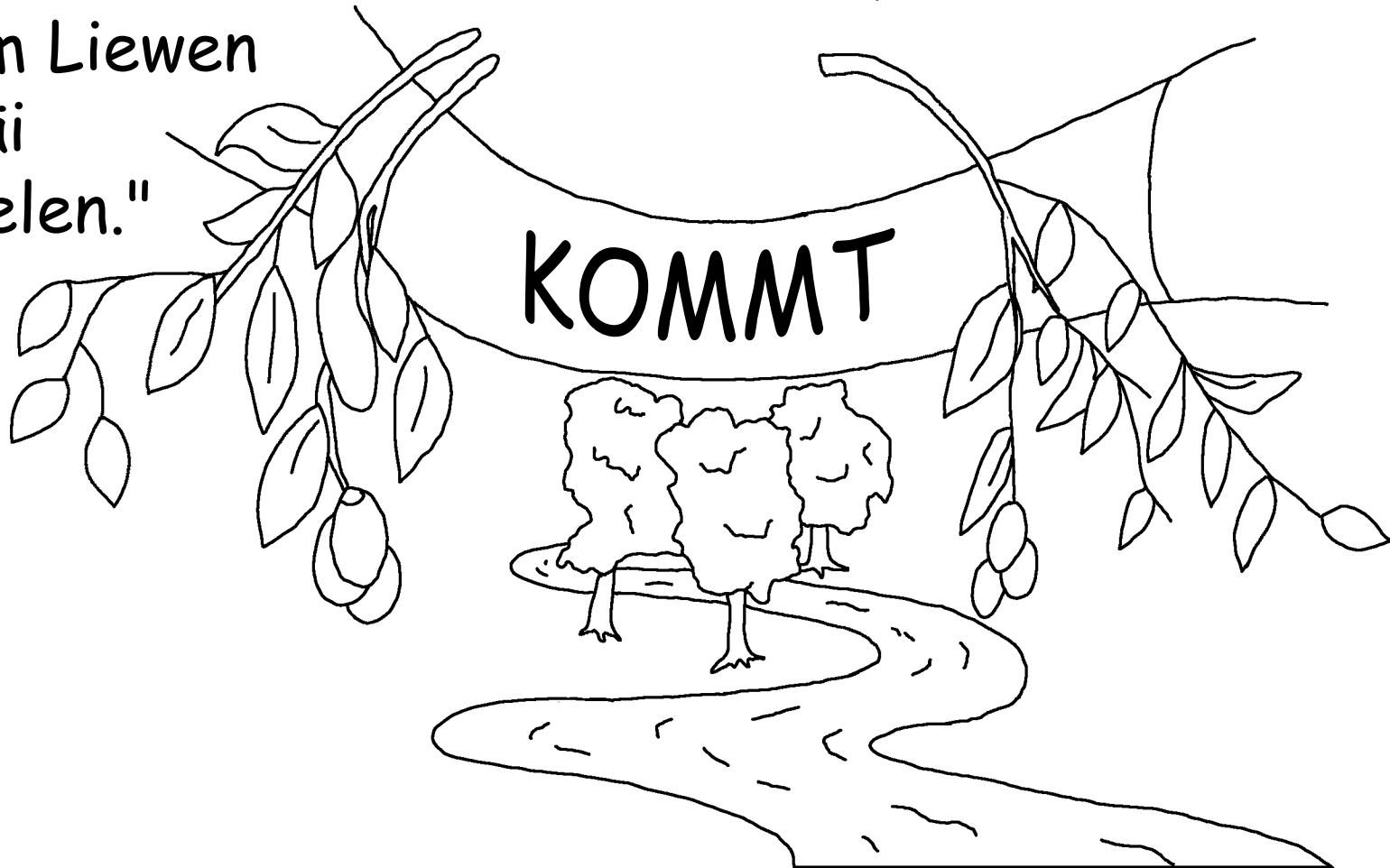
All d'Leit déi hiert Vertrauen an de Jesus gesat hunn.

Ass Ären Numm do?



Déi lescht Wierder vun der Bibel iwver den Himmel  
sinn eng wonnerbar Invitatioun. "An de Geescht an  
d' Braut soen: 'Komm!' A loosst deen deen héiert  
seet 'Komm!' A loos deen, deen duuschtereg ass.  
A wien och ëmmer Loscht huet, dee soll d' Waasser

vum Liewen  
fräi  
huelen."



Himmel, Gott Schéint Heem

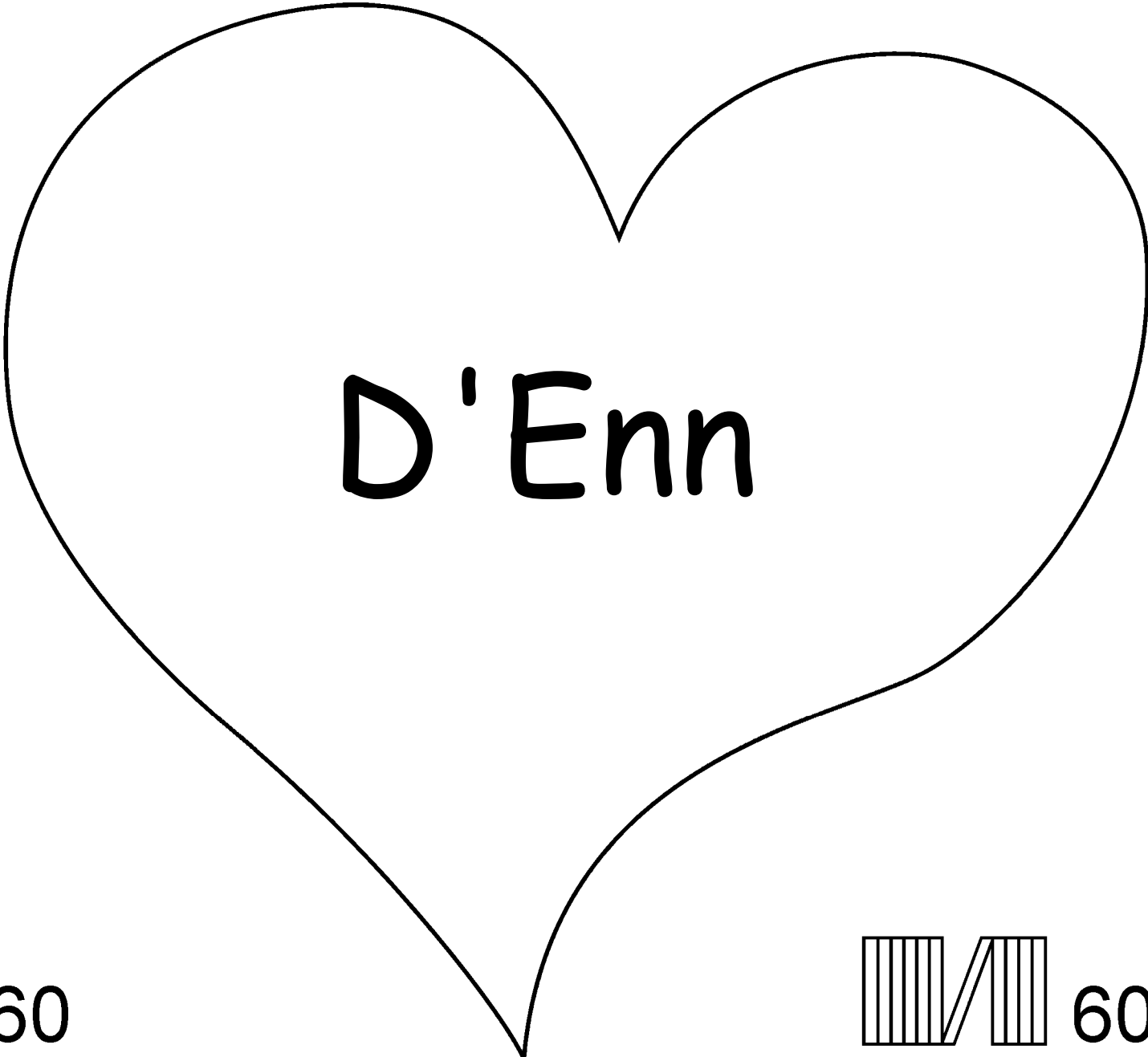
Eng Geschicht aus dem Gottes Wuert,  
der Bibel,

gëtt fonnt an

John 14; 2 Korinthier 5;  
Offenbarung 4, 21, 22

"D'Entrée vun Äre Wieder gëtt Liicht."  
Psalm 119:130





D'Enn

| 60

||||| 60



Dës Bibelgeschicht erzielt eis iwver eise wonnerschéine Gott, deen eis erschaf huet an dee wëllt datt Dir hie kennt.

Gott weess datt mir schlecht Saache gemaach hunn, déi hie Sënn nennt. D' Strof fir d' Sënn ass den Doud, awer Gott huet dech sou gär Hien huet säin eenzege Jong, de Jesus, geschéckt fir um Kräiz ze stierwen a fir Är Sënnen ze bestrofen. Dunn ass de Jesus erëm lieweg ginn an ass Heem an den Himmel gaang! Wann Dir u Jesus gleeft a freet datt Dir Är Sënnen verzeiht, mécht hien et! Hie wäert kommen an Iech elo wunnen, an Dir wäert fir ëmmer mat Him liewen.

Wann Dir mengt datt dëst d' Wourecht ass, sot dëst zu Gott: Léiwe Jesus, ech gleewen datt Dir Gott sidd, a gouf e Mann fir meng Sënnen ze stierwen, an elo lieft Dir erëm. Kommt w.e.g. a mäi Liewen a verzeit meng Sënnen, sou datt ech elo neit Liewen hunn, an enges Daags gitt fir ëmmer bei Iech ze sinn. Hëlleft mir Iech ze befollegen a fir Iech als Äert Kand ze liewen. Amen.

Liest d' Bibel a schwätzt all Dag mat Gott! Johann 3:16

